



Digitalizarea actelor juridice în contextul modernizării serviciilor publice

Online: Zoom.us: (Link: <https://zoom.us/j/94553733898>).

Secțiuni:

- 1. Digitalizarea serviciilor publice în Republica Moldova. Platforme și servicii electronice. Identitatea digitală. Securitatea cibernetică și protecția datelor**
- 2. Digitalizarea actului juridic. Actul juridic electronic**
- 3. Digitalizarea serviciilor juridice – realizări și provocări.**
- 4. Asistența notarială electronică. Registrele notariale electronice. Forța juridică a actelor notariale în format electronic.**

Agenției de Guvernare Electronică
Agenției Serviciilor Publice
Serviciului Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică
Departamentul Drept Privat și Departamentul Drept Public al Facultății de Drept al
Universității de Stat din Moldova
Camera Notarială din Moldova

**Digitalizarea actelor juridice
în contextul modernizării serviciilor publice**

Chișinău, 1 Noiembrie 2022

Centrul Mediacor, mun. Chișinău, str. Mateevici 60

E-Governance Agency
Public Services Agency
Information Technology and Cyber Security Service
Private Law Department and the Public Law Department, Faculty of Law of the Moldova
State University
Notary Chamber of Moldova

**Digitization of legal documents
in the context of the modernization of public services**

Chisinau, November 1st, 2022

Mediacor center, mun. Chisinau, 60 Mateevici St.

Agenției de Guvernare Electronică
Agenției Servicii Publice
Serviciului Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică
Facultatea de Drept al Universității de Stat din Moldova
Camera Notarială din Moldova

**Digitalizarea actelor juridice
în contextul modernizării serviciilor publice**

Chișinău, 1 Noiembrie 2022

Centrul Mediacor, mun. Chișinău, str. Mateevici 60

Conferința științifică internațională organizată de Agenția de Guvernare Electronică, Agenția Servicii Publice, Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică, Departamentul Drept Privat, Departamentul Drept Public, Facultatea de Drept al Universității de Stat din Moldova, Camera Notarială din Moldova este un eveniment pioner în care se vor întruni reprezentanții instituțiilor de stat, practicieni, reprezentanți ai instituțiilor academice, studenți desfășurată în perioada 01 noiembrie 2022, urmărește consolidarea caracterului său de excelență și diversificarea ariilor de dezbateră. Sunt invitați să participe la acest eveniment profesori și cercetători de la instituții de învățământ și cercetare de prestigiu din Republica Moldova și de la facultățile partenere din străinătate, precum și alți specialiști în drept.

Conferința se desfășoară pe următoarele secțiuni:

1. **Digitalizarea serviciilor publice în Republica Moldova. Platforme și servicii electronice. Identitatea digitală. Securitatea cibernetică și protecția datelor**
2. **Digitalizarea actului juridic. Actul juridic electronic**
3. **Digitalizarea serviciilor juridice – realizări și provocări.**
4. **Asistența notarială electronică. Registrele notariale electronice. Forța juridică a actelor notariale în format electronic.**

Persoane de contact:

Tatiana Cazacu (+373 79252212) comunicare@egov.md

Aliona Cara-Rusnac (+373 79595535) cara_aliona@yahoo.com

Conferință organizată cu suportul Reprezentanței Băncii Mondiale în Moldova

E-Governance Agency
Public Services Agency
Information Technology and Cyber Security Service
Private Law Department and Public Law Department, Faculty of Law of the Moldova State
University
Notary Chamber of Moldova

**Digitization of legal documents
in the context of the modernization of public services**

Chisinau, November 1st, 2022

Mediacor center, mun. Chisinau, 60 Mateevici St.

The international scientific conference organized by E-Government Agency, Public Services Agency, Information Technology and Cyber Security Service, the Department of Private Law, the Department of Public Law of the Faculty of Law, State University of Moldova, the Notary Chamber of Moldova is a pioneering event in which representatives of state institutions, practitioners, representatives of academic institutions, students will meet on November 1, 2022, aims to strengthen its character of excellence and diversify the areas of debate. Professors and researchers from prestigious educational and research institutions in the Republic of Moldova and from partner faculties abroad, as well as other law specialists, are invited to participate in this event.

The conference comprises the following sections and dedicated topics:

- 1. Digitization of public services in the Republic of Moldova. Electronic platforms and services. Digital identity. Cyber security and data protection*
- 2. Digitization of the legal deed. The electronic legal deed.*
- 3. Digitization of legal services – achievements and challenges.*
- 4. Electronic notarial assistance. Electronic notarial registers. Legal force of notarial acts in electronic format.*

Contact persons:

Tatiana Cazacu (+373 79252212) comunicare@egov.md

Aliona Cara-Rusnac (+373 79595535) cara_aliona@yahoo.com

A conference endorsed by the Representative of the World Bank from Moldova

Program general / General Program

(A se vedea mențiunile particulare pe secțiuni / *Please see the specifications for each section*)

Martți, 01 noiembrie 2022

Tuesday, November 1st 2022

Înregistrarea participanților / *Registration of the participants* 8:30 – 9:00

Deschiderea conferinței / *Conference openings* 09:00 – 09:30

Sesiunea I / *Session I* 09:30 – 11:00

Pauză de cafea / *Coffee break* 11:00 – 11:15

Sesiunea II / *Session II* 11:15 – 13:00

Prânz / *Lunch* 13:00 – 14:00

Sesiunea III / *Session III* 14:00 – 15:30

Pauză de cafea / *Coffee break* 15:30 – 15:45

Sesiunea IV / *Session IV* 15:45 – 17:15

Concluzii la închiderea conferinței / *conclusion remarks* 17.15 – 17.30

Panel de deschidere/Opening remarks

09:00 – 09:30 Moderator/*Moderator*

Prof.univ. dr. Sergiu Baieșu, Șeful Departamentului Drept Privat, Facultatea de Drept, USM / Head of the / Private Law Department, Faculty of Law, MSU

Vorbitori/Speakers

Iurie Țurcanu	Viceprim-ministru pentru digitalizare/ Deputy Prime Minister for Digitalization	<i>Cuvânt de salut</i>	Welcome remarks
Igor Șarov	Rectorul Universității de Stat din Moldova/Rector of the Moldova State University	<i>Cuvânt de salut</i>	Welcome remarks
Constantin Rusu	Specialist Senior Sector Public, Reprezentanța Băncii Mondiale în Moldova	<i>Cuvânt de salut</i>	Welcome remarks

Secțiunea I - Digitalizarea serviciilor publice în Republica Moldova. Platforme și servicii.

Section I – Digitization of public services in the Republic of Moldova. Electronic platforms and services. Digital identity. Cyber security and data protection.

Sesiunea I / Session I 09:30 – 11:00

Moderator/ Moderator:

Olga Tumuruc, Director Agenția de Guvernare Electronică / Director of the E-Government Agency

Vorbitori/Speakers

Lilian Carp	deputat, Președinte Comisia securitate națională, apărare și ordine publică, Parlamentul RM
Veronica Mihailov-Moraru	Secretar de Stat, Ministerul Justiției/State Secretary, Minister of Justice

Mircea Eșanu	Director Agenția Servicii Publice / Director of Public Agency Moldova		
Gheorghe Pantaz	Director Serviciul Tehnologia Informației și Securitate Cibernetică / Director Information Technology and Cyber Security Service		
Daniel-Mihail Sandru	Institutul de Cercetări Juridice „Acad. Andrei Rădulescu” al Academiei Române / Institute of Legal Researches „Acad. Andrei Rădulescu” of the Romanian Academy	Riscuri ale digitalizării actelor juridice din perspectiva protecției datelor	<i>Risks of the digitalization of legal documents from the perspective of data protection</i>
Dr. hab. Prof. univ. Rodica Ciobanu,	Șefa Departamentului Drept Public, Facultatea de Drept, USM / Head of the Public Law Department, Faculty of Law, MSU	Modernizarea Mecanismelor de Guvernare	<i>Modernization of the mechanism of Government</i>
Conf.univ. dr. Mocanu Veronica	Departament Drept Public, Facultatea de Drept, USM / Public Law Department, Faculty of Law, MSU	Politici și acțiuni de suport în digitizarea serviciilor publice	<i>Politics and actions supporting digitalization of public services</i>
Drd. Ion Mihălaș	Institutul Național al Justiției / National Institute of Justice	Importanța funcționării în Republica Moldova a Registrului împuternicirilor de reprezentare – Mpower	<i>The importance of the operation in the Republic of Moldova of the Register of powers of representation – Mpower</i>

Secțiunea II. Digitalizarea actului juridic. Actul juridic electronic / *Digitization of the legal deed. The electronic legal deed.*

Sesiunea II / Session II 11:15 – 13:00

Moderator / Moderator:

Aliona Cara-Rusnac, dr. conf.univ., Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM
/ Private Law Department, Faculty of Law, MSU

Vorbitori/Speakers

prof.univ. dr. Radu Alexandru Rizoiu	Prodecan la Facultatea de Drept, Universitatea din București,	Manifestarea voinței în mediul electronic: doar	<i>Manifestation of the will in the electronic environment: only a</i>
--	---	--	--

	România /Deputy Dean at the Faculty of Law, University from Bucuresti, Romania	o problemă de formă sau și de fond?	<i>problem of form or also of substance?</i>
Drd. Serban Radu	Judecator, Bucuresti, România / Judge, Bucuresti, Romania	Încheierea contractelor prin intermediul platformelor online. Studiu de caz	<i>Signing contracts through Online platforms. Case study.</i>
Drd. Paolo Pier Picarelli	Asociația Avocaților Tineri din Europa, Italia / European Young Bar Association, Italy	Digitalizarea Companiei in EU, Directiva 1151/2019	<i>Digitalization of company law in EU and directive 1151/2019</i>
Christoph Schmetterer	Universitatea din Viena, Austria/Viena University, Austria		<i>Tracking Karl Friedrich Adler's path – digital possibilities and impossibilities</i>
Dr. conv.univ. Dorin Cimil	Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM / Private Law Department, Faculty of Law, MSU	Impactul parcursului digital asupra dezvoltării legislației civile modernizate	<i>The impact of the digital journey on the development of modernized civil legislation</i>
Dr. conv.univ. Octavian Cazac	Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM / Private Law Department, Faculty of Law, MSU	Reglementarea UE in materie de contracte digitale	<i>The EU Directive on digital contracts</i>
Dr. Vladimir Palamarciuc	Președinte al Asociația Avocaților Tineri din Europa / President European Young Bar Association	Aspecte practice privind revocarea contractelor încheiate la distanță	<i>Practical aspects regarding the revocation of distance contracts</i>
Dr. Natalia Chibac	Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM / Private Law Department, Faculty of Law, MSU	Digitalizarea în turism și a contractului privind pachetele de servicii de călătorie: necesitate sau trend la modă?	<i>Digitization in tourism and the contract regarding travel service packages: necessity or fashionable trend?</i>
Dr. Tatiana Mihailov	Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM / Private Law Department, Faculty of Law, MSU	Utilizarea semnăturii electronice la perfectarea documentelor de muncă	<i>The use of the electronic signature when completing work documents</i>
Drd. Arapu Elena			

	Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM / Private Law Department, Faculty of Law, MSU	Respectarea principiului bunei-credințe în contextul digitalizării actelor juridic	<i>Compliance with the principle of good faith in the context of the digitization of legal deeds</i>
Prof.univ. Baieș Sergiu / conf.univ. Aliona Cara-Rusnac	Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM / Private Law Department, Faculty of Law, MSU	Apărarea dreptului de proprietate în contextul digitalizării	<i>Defending of the ownership right in the context of digitalization</i>
Conf. Univ. dr. Oksana Kiriak	Departamentul Drept Privat, Universitatea "Yuriy Fedkovych", din Cernăuți, Ucraina / Private Law Department at the Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Remodelarea digitalizării: către o arhitectură ucraineană în timpul războiului	<i>Reshaping digitalization: Towards an In-war Ukrainian Architecture</i>
Dr. Serghii Halkevych	Departamentul Drept Privat, Universitatea "Yuriy Fedkovych", Cernăuți, Ucraina / Private Law Department at the Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Piața de criptomonede în Ucraina	<i>Cryptocurrency market in Ukraine</i>
Dr. Nina Getmantseva, Dr. Natalia Protskiv	Șef Departament Drept Privat / Head of Private Law Department / Departamentul Drept Privat, Universitatea "Yuriy Fedkovych", Cernăuți, Ucraina / Privat Law Department at the Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Posibilitati de utilizare a tehnologiilor din domeniul dreptului privat	<i>Possibilities of using the technologies in the field of private law</i>
Halak Anastasia	Universitatea "Yuriy Fedkovych", Cernăuți, Ucraina / at the Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Instrumentele militare financiare electronice in perioada de război	<i>In-war electronic financial securities: military bonds</i>

Shevchuk Oleksandr	Universitatea "Yuriy Fedkovych", Cernăuți, Ucraina / Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Dreptul civil ucrainean, digitalizarea sub influența perioadei de război	<i>Ukrainian Civil Law Digitalization under the War-time Influence</i>
Baiurchak Mariia	Universitatea "Yuriy Fedkovych", Cernăuți, Ucraina / Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Dreptul proprietății intelectuale în cadrul digitalizării	<i>Intellectual property rights within the digitization</i>
Pavliuk Anna	Universitatea "Yuriy Fedkovych", Cernăuți, Ucraina / Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Protecția datelor cu caracter personal în condițiile utilizării tehnologiilor digitale	<i>Protection of personal data in the conditions of the use of digital technologies</i>
Malofii Kseniia	Universitatea "Yuriy Fedkovych", Cernăuți, Ucraina / Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Utilizarea tehnologiilor digitale în relațiile juridice civile	<i>Use of Digital Technologies in Civil Legal Relations</i>
Dragomeretska Diana	Universitatea "Yuriy Fedkovych", Cernăuți, Ucraina / Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University	Contractele digitale în dreptul civil al Ucrainei	<i>Digital contracts in civil law of Ukraine</i>

Secțiunea III. Digitalizarea serviciilor juridice – realizări și provocări / Digitization of legal services – achievements and challenges

Sesiunea III / Session III 14:00 – 15:30

Moderator / Moderator:

Drd. **Sorin Dolea**, avocat, asistent universitar Departamentul drept Internațional și European, USM

Vorbitori/Speakers

Sebastiano Nessi Partner Curtis, Mallet-Prevost, Colt & Mosle LLP (International Arbitration) Geneva, Elveția / Partner Mallet-Prevost, Colt & Mosle LLP (International Arbitration) Geneva, Switzerland

Ivan Philippov	Avocat Asociat, White & Case LLP / Associate attorney White & Case LLP	Utilizarea tehnologiilor in litigii (ședințe online etc.)	<i>Use of virtual technologies in disputes (virtual hearings etc.)</i>
Dinu Vatamanu	Director al Agenției Resurse Informaționale Juridice din cadrul Ministerului Justiției / Director Legal Information Resources Agency within the Ministry of Justice		
Vadim Vintilă	Jurisconsult, Agenția de Guvernare Electronică / Lawyer, E-Governance Agency		
Natalia Balaban	Avocat / Attorney at law	Digitalizarea Baroului Avocaților din RM	<i>Digitalization of the Bar Association of the RM</i>
Lucia Popescu	Expert National de Lungă Durată proiectului ”Sporirea transparenței, responsabilității și accesului la sistemul judiciar” finanțat de UE / National Key Expert “Support to further strengthening the efficiency and quality of the judicial system in the Republic of Moldova“		
Malai Turturica Cristina	USAID	Modernizarea serviciilor juridicare prin implementarea tehnologiilor informatinale	<i>Modernization of the legal services through informational technologies</i>
Gheorghe Reniță	Departamentul Drept Penal, Facultatea de Drept, USM / Criminal Law Department, Faculty of Law, MSU	Desfășurarea ședințelor de judecată online versus respectarea dreptului la un proces echitabil	<i>Conducting online court hearings versus respecting the right to a fair trial</i>
Drd. Sorin Dolea	Departamentul drept Internațional		

și European,
Facultatea de Drept
USM /
International and
European Law
Department,
Faculty of Law,
MSU

Victoria Voloshchuk Universitatea "Yuriy Fedkovych",
Cernăuți, Ucraina / at the Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University Arbitrajul online vs. Offline in domeniul solutionarii litigiilor comerciale *Online vs Offline arbitration in the field of commercial dispute resolution*

Secțiunea IV. Digitalizarea serviciilor juridice - realizări și provocări / Digitization of legal services - achievements and challenges

Sesiunea IV / Session IV 15:45 – 17:15

Moderator / Moderator:

Vitalie Pistruga, doctorand, Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM, Notar,

Vorbitori/Speakers

Vitalie Tarlev reprezentant al
Consiliului Economic
pe lângă Prim-
ministrul RM /
representative of the
Economic Council
next to the Prime
Minister of the
Republic of Moldova

Dr. Jens Bormann Președintele Camerei
Notariale din
Germania / President
of the Notary Chamber
of Germany

Larry de Mateo Universitatea din
Florida, SUA /
University of Florida,
US Contractele inteligente *Smart contracts*

Valeriu Eșanu notar, Consiliul
Superior Notariat

		Franța / Notary, Superior Notary Council, France	
Doina Rotaru		Prim- vicepreședintele Uniunii Naționale a Notarilor Publici din România / Prim- vicepresident of the Public Notaries' Union from Romania	
Liliana Chirtoacă		Președintele Camerei Notariale din Moldova / President of the Notary Chamber Moldova	
Denis Bejenar	Notar / Notary	Certificarea conținutului paginilor web prin prisma probațiunii: de la așteptări la realități	<i>Certification of the web pages content through the probation perspective: from expectations to the realities</i>
Constanța Obadă	Notar / Notary	Forța juridică a actului notarial pe suport electronic în RM.	<i>Legal power of the notarial deed on electronic support in the RM</i>
Iana Secrieru	Notar / Notary	Registreele notariale electronice	<i>Notarial electronic registers</i>
Dr. Ludmila Beliban	Notar / Notary	Digitalizarea activității notariale, tendințe sau necesitate?	<i>Digitalization of the notary activity, trends or necessity?</i>
Drd. Vitalii Pistriuga	Notar / Notary	Competentele notarului posibile în exercitarea în format electronic și la distanță	<i>Notary's competencies possible to exercise in electronic form and distance one</i>

17.15 – 17.30
Concluzii la închiderea conferinței

Comitetul Organizatoric / Organizational committee

1. Tatiana Cazacu, AGE
2. Olesea Bobescu - Bereştean, AGE
3. Mircea Pavlov, Influence.md
4. Oksana Kiriak, Private Law Department at the Yuriy Fedkovych Chernivtsi National University
5. Valeriu Eşanu, notar, Consiliul Notariat Franţa
6. Sergiu Băieşu, Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM
7. Aliona Cara-Rusnac, Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM
8. Liliana Chirtoacă, Preşedintele Camerei Notariale din Moldova
9. Rodica Ciobanu, Şef Departamentul Drept Publica, Facultatea de Drept, USM
10. Vitalie Pistriuga, Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM
11. Sorin Dolea, avocat, asistent universitar Departamentul drept Internaţional şi European, USM
12. Vlad Bercu, Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM
13. Natalia Chibac, Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM
14. Elena Arapu, Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM
15. Felicia Păscăluţă, Departamentul Drept Privat, Facultatea de Drept, USM